

**Miskolc Megyei Jogú Város  
Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata**

Ügyiratszám: 702095-2/2024.

Melléklet: 1 db tájékoztató

Előterjesztés a Képviselő-testület 2024. május 08. napján tartandó ülésére

**Javaslat**  
**Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi  
költségvetésének végrehajtásáról szóló zárszámadás elfogadására**

**Előkészítésért felelős:**

**Szilágyi Kornél**  
főosztályvezető  
Gazdálkodási Főosztály

**Törvényességi véleményezésre bemutatva:**

**Dr. Ignác Dávid**  
jegyző

**Tisztelt Képviselő-testület!**

## **I. Tartalmi összefoglaló**

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény írja elő a nemzetiségi önkormányzatok zárszámadás készítési kötelezettségét és képviselő-testület elé terjesztésének rendjét. A zárszámadás készítésével összefüggésben további szabályokat állapít meg az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) Kormányrendelet, valamint az államháztartás számviteléről szóló 4/2013. (I.11.) Kormányrendelet.

A 2023. évi zárszámadás a nemzetiségi önkormányzat bevételeinek és kiadásainak teljesítését a 2023. december 31-i állapotnak megfelelően a módosított előirányzathoz viszonyítva mutatja be, a költségvetéssel összehasonlítható szerkezetben. A zárszámadás keretében kerül bemutatásra a nemzetiségi önkormányzat vagyonkimutatása is.

### **1. A Nemzetiségi Önkormányzat zárszámadása**

#### ***A/ BEVÉTELEK***

Az önkormányzat költségvetésében a bevételi előirányzatok az alábbiak szerint teljesültek a 2023. évben:

▪ Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzat támogatása	900.000 Ft
▪ Állami támogatás	1.040.000 Ft
▪ 2022. évi költségvetési maradvány	1.520.970 Ft
▪ Feladatalapú támogatás	1.066.680 Ft
▪ Bethlen Gábor Alapkezelő/Tanulmányút	600.000 Ft
▪ Kamatbevétel	199.776 Ft

A bevételek 2023. évi módosított előirányzatának főösszege 5.327.426 Ft, pénzügyileg 5.327.426 Ft teljesült.

#### ***B/ KIADÁSOK***

A 2023. évi működési kiadásra jóváhagyott előirányzatból 5.035.655 Ft kifizetés történt az alábbiak szerint:

##### **Személyi jellegű kiadás:**

▪ Egyéb külső személyi juttatás	11.200 Ft
---------------------------------	-----------

<b><u>Személyi kiadás összesen:</u></b>	11.200 Ft
---	-----------

##### **Dologi kiadás:**

▪ Irodafenntartás költsége	82.286 Ft
▪ Kiküldetés	383.861 Ft
▪ Derenki búcsú	95.550 Ft
▪ Bialkai búcsú	1.505.987 Ft
▪ Torkos Csütörtök	71.500 Ft
▪ Lengyel Karácsony	390.000 Ft
▪ Lengyel-Magyar Barátság Napja	12.600 Ft

▪ Katyni megemlékezés	10.000 Ft
▪ Hagyományőrző tanulmányút	1.479.629 Ft
▪ Egyéb rendezvény	325.230 Ft
▪ Tanulmányút lengyel-zsidó örökség feltárása	667.812 Ft

**Dologi kiadás összesen:** 5.024.455 Ft

**Mindösszesen:** 5.035.655 Ft

A nemzetiségi önkormányzat 2023. évben közvetett támogatást nem nyújtott.

A fentiekben részletezettek szerint a nemzetiségi önkormányzat 2023. évi költségvetési mérlege 5.327.426 Ft bevételi és 5.035.655 Ft kiadási főösszeggel kerül betérjesztésre.

A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi teljesítését szövegesen az előterjesztés 1. melléklete részletezi.

## II. Előzmények

Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete 2023. február 20-án tartott ülésén a L-3/2023. (II.20.) határozattal elfogadta 2023. évi költségvetését. A költségvetést a Képviselő-testület a legutóbbi, 2024. február 26-i módosítással együtt összességében három alkalommal módosította.

## III. Várható szakmai hatások

A feladatok végrehajtása a zárszámadásban bemutatott pénzügyi adatok alapján értékelhetővé válik. Megállapítható az egyes feladatokra teljesített ráfordítás és az is, hogy a költségvetési keretek milyen feltételeket teremtettek a nemzetiségi önkormányzat szakmai feladatainak ellátásához.

## IV. Várható gazdasági hatások

A nemzetiségi önkormányzat 2023. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló zárszámadás számszaki része bemutatja a költségvetés bevételi és kiadási előirányzatainak alakulását, valamint az előirányzatok pénzügyi teljesítését, melyhez szöveges értékelés is kapcsolódik. A vagyongkimutatáson túl szintén a zárszámadás része a maradvány elszámolás is, mely számba veszi a költségvetési maradványt és azt is, hogy a maradványok milyen kötelezettségekre nyújtanak fedezetet.

## V. Kapcsolódások

- az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvényhez,
- a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényhez,
- a Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetéséről szóló L-3/2023. (II.20.) határozathoz,

- a Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetésének I. féléves előirányzat módosításáról szóló L-26/2023. (IX.18.) határozathoz.
- a Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetésének III. negyedéves előirányzat módosításáról szóló L-45/2023. (XI.27.) határozathoz.
- a Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetésének IV. negyedéves előirányzat módosításáról szóló L-1/2024. (II.26.) határozathoz.

## **VI. Javaslat a sajtó tájékoztatására**

A sajtó tájékoztatása nem indokolt.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megvitatni és a határozati javaslatokat elfogadni szíveskedjen.

Miskolc, 2024. ...

**Szabó Mónika**  
elnök

**Határozati javaslat:**

Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló zárszámadás elfogadására**” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

**Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi zárszámadásának elfogadása**

**Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat**

**...../2024. (.....) határozata  
a 2023. évi költségvetés zárszámadásáról**

1. A Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő testülete a 2023. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás költségvetési bevételi és kiadási főösszegét, valamint költségvetési maradványát

**5.327.426 Ft Költségvetési bevétellel,  
5.035.655 Ft Költségvetési kiadással**  

---

**291.771 Ft Költségvetési maradvánnyal**

hagyja jóvá.

2. A Képviselő-testület az 291.771 Ft költségvetési maradványt a 2023. évről áthúzódó kiadások forrásaként használja fel, mely a 2024. évi eredeti költségvetésbe beépítésre került.

3. A Képviselő-testület az Önkormányzat 2023. évi költségvetésének végrehajtását részletesen a következők szerint állapítja meg:

3.1. Az Önkormányzat kiadásait, bevételeit mérlegszerűen az *1. mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.

3.2. Az Önkormányzat kiadásait jogcímenként, bevételeit forrásonként, az éves létszámot, továbbá a költségvetési maradvány kimutatást a *2. mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.

3.3. Az Önkormányzat pénzeszközeinek változását a *3. melléklet* szerint fogadja el.

3.4. Az Önkormányzat vagyonkimutatását a *4. mellékletnek* megfelelően fogadja el.

4. Az Önkormányzat képviselő-testülete utasítja az elnököt, hogy a költségvetési maradványt érintő fizetési kötelezettségek teljesítését biztosítsa, illetve kísérelje figyelemmel.

5. Jelen határozat 2024. május 09. napján lép hatályba.

**Felelős:**

Elnök

**Végrehajtásért felelős:**

Gazdálkodási Főosztály

**Határidő:**

azonnal